



AFFETTATRICE ELETTRICA



Prima di procedere all'uso, leggere con attenzione e conservare per un uso futuro.



*Caro cliente,
Grazie per aver acquistato questa affettatrice XD.
Prima di utilizzare l'apparecchio,
leggere attentamente le seguenti istruzioni.*

INDICE

| | | |
|---------------------------------------|------|----|
| IMPORTANTI AVVERTENZE SULLA SICUREZZA | PAG. | 4 |
| DATI TECNICI | PAG. | 6 |
| PANORAMICA PRODOTTO | PAG. | 6 |
| PRIMA DELL'USO | PAG. | 7 |
| PREPARAZIONE AD AFFETTARE | PAG. | 7 |
| UTILIZZO | PAG. | 8 |
| CONSIGLI | PAG. | 8 |
| PULIZIA E MANUTENZIONE | PAG. | 9 |
| SMONTAGGIO / MONTAGGIO DELLA LAMA | PAG. | 10 |
| CONSERVAZIONE | PAG. | 11 |
| INFORMAZIONI PER GLI UTENTI | PAG. | 11 |
| GARANZIA | PAG. | 12 |

IMPORTANTI AVVERTENZE SULLA SICUREZZA

1. Leggere tutte le istruzioni prima di utilizzare l'apparecchio.
1. Assicurarsi sempre che l'affettatrice sia assemblata correttamente e in sicurezza prima dell'utilizzo.
2. Prima di collegare il dispositivo alla rete elettrica assicurarsi che la tensione sia corretta come riportato sulla targhetta del prodotto e che l'impianto sia conforme alle norme vigenti.
3. **PERICOLO DI SOFFOCAMENTO.** Non lasciare componenti di imballaggio (sacchetti di plastica, polistirolo espanso, ecc) a portata di mano dei bambini o di persone non autosufficienti, perché questi oggetti sono pericolosi.
4. Utilizzare solo questo apparecchio per lo scopo previsto, come indicato nel manuale utente. **PERICOLO DI LESIONI:** non usare il prodotto per scopi diversi da quelli per cui è stato costruito. Non fare uso errato dell'apparecchio. Non fare uso improprio del dispositivo.
5. Per evitare pericoli e lesioni, utilizzare l'affettatrice solo se completamente assemblata. Assicurarsi che la vite bloccalama sia inserita correttamente e serrata prima dell'utilizzo.
6. Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso domestico.
7. **ATTENZIONE:** Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini dagli 8 anni in su e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza o conoscenza se a loro è stata assicurata un'adeguata sorveglianza oppure se hanno ricevuto istruzioni circa l'uso in sicurezza dell'apparecchio e hanno compreso i pericoli correlati.
8. Mantenere l'apparecchio e il suo cavo fuori dalla portata dei bambini con meno di 8 anni.
9. I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
10. Le operazioni di pulizia e di manutenzione non devono essere effettuate da bambini a meno che non abbiano più di 8 anni e siano sorvegliati.
11. **NON** lasciare l'affettatrice incustodita se può essere accesa e messa in funzione.
12. **NON** lasciare l'apparecchio incustodito mentre è collegato alla rete di alimentazione elettrica.
13. Quando non in funzione, scollegare l'affettatrice dalla presa elettrica.
14. **ATTENZIONE: LAMA AFFILATA SCOPERTA! Prestare la massima attenzione durante l'utilizzo e alla pulizia della lama. Non toccare la lama quando l'affettatrice è in uso. Non avvicinare le dita alla lama mentre è in funzione.**
15. La lama è estremamente affilata. Maneggiarla con la massima cautela. **Si raccomanda di utilizzare guanti antitaglio durante l'utilizzo della lama.**

16. Evitare il contatto con tutte le parti in movimento.
17. **ATTENZIONE: la lama continua a girare dopo che l'affettatrice è stata spenta.** Attendere che tutte le parti in movimento siano completamente ferme prima di rimuovere qualsiasi componente dell'affettatrice.
18. Lavare bene a mano tutte le parti rimovibili dell'affettatrice con acqua tiepida e sapone prima dell'utilizzo. NON ADATTA ALLA LAVASTOVIGLIE (potrebbe scolorire).
19. Utilizzare l'affettatrice su una superficie piana e stabile per evitare che si inclini.
20. Non lasciare pendere liberamente il cavo di alimentazione e non permettere che il cavo tocchi le superfici calde dell'apparecchio o venga a contatto con sorgenti di calore.
21. Prima di ogni utilizzo, assicurarsi che la lama sia correttamente bloccata in posizione.
22. Non utilizzare all'aperto.
23. Non spostare l'affettatrice mentre è in uso.
24. Per evitare il rischio di scosse elettriche, non immergere l'affettatrice in acqua e non esporla alla pioggia e all'umidità. NON utilizzare l'apparecchio all'aperto o in aree esposte a umidità, come scantinati o garage.
25. **ATTENZIONE:** nel caso in cui l'affettatrice cada in acqua, scollegare la spina dalla presa elettrica prima di togliere l'affettatrice dall'acqua. Se l'affettatrice viene coperta d'acqua, chiedere ad un tecnico autorizzato di esaminarla prima dell'uso.
26. Per evitare il rischio di scosse elettriche, NON toccare l'apparecchio con le mani bagnate.
27. NON utilizzare l'affettatrice se è bagnata o umida.
28. NON utilizzare vicino ad acqua corrente.
29. NON utilizzare la macchina in prossimità di oggetti infiammabili.
30. NON inserire oggetti attraverso fessure.
31. NON utilizzare l'apparecchio per affettare alimenti particolarmente duri, come ad esempio pane secco, cibi surgelati, carne con ossa, frutta con semi duri o alimenti avvolti in fogli di alluminio, fogli di plastica o altro che non sia cibo.
32. Per evitare lesioni, non inserire mai cibo da affettare con le mani. Il carrello portacibo e il paradita devono sempre essere al loro posto durante l'utilizzo.
33. Non spingere alimenti di piccole dimensioni con la mano. Utilizzare sempre il pressa alimenti.
34. Utilizzare l'affettatrice solo con gli accessori in dotazione. **ATTENZIONE:** L'utilizzo di componenti non raccomandati o non venduti dal produttore può causare lesioni e può annullare la garanzia.
35. **ATTENZIONE:** NON utilizzare sotto l'influenza di alcol o medicinali (soggetti o no a prescrizione) perché potrebbero compromettere l'abilità di assemblare o

- di mettere in funzione correttamente l'affettatrice.
36. NON modificare la spina in nessun modo.
 37. La spina di alimentazione deve essere disinserita dalla presa prima di pulire l'apparecchio o prima di intraprendere operazioni di manutenzione.
 38. Quando si vuole scollegare il dispositivo, tenere saldamente la spina per evitare scosse elettriche, corto circuiti o incendi.
 39. NON mettere in funzione se il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati, in caso di guasto, se l'affettatrice ha subito danni o è stata immersa in acqua o altri liquidi. Contattare il centro assistenza autorizzato.
 40. Non scollegarla mai tirando il cavo di alimentazione, tirare sempre la spina.
 - 41. Scollegare sempre l'affettatrice dalla presa elettrica prima di eseguire la manutenzione, cambiare gli accessori o pulire l'affettatrice.**
 42. Per ridurre il rischio di avviamento accidentale, assicurarsi che l'interruttore di accensione sia nella posizione "OFF" prima di collegare l'affettatrice alla presa elettrica.
 43. Raccogliere i capelli e arrotolare le maniche lunghe prima di mettere in funzione l'affettatrice. Rimuovere cravatte, anelli, bracciali o altri gioielli prima di mettere in funzione l'affettatrice.
 44. NON posizionare oggetti pesanti sul cavo di alimentazione o fonti di calore nelle sue vicinanze. Esso potrebbe danneggiarsi.
 45. NON far uso di nebulizzatori spray (ad esempio insetticidi, spray per capelli ecc...), potrebbe creare danni all'involucro.
 46. Nel caso in cui si verificassero situazioni anomale, spegnere immediatamente l'apparecchio e contattare il rivenditore o il centro di assistenza locale.
 47. NON cercare di riparare l'apparecchio da sé per evitare pericolo di scossa elettrica. Se necessario, contattare il proprio rivenditore o il centro di assistenza.
 48. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal costruttore o dal suo servizio assistenza tecnica o comunque da una persona con qualifica simile, in modo da prevenire ogni rischio.
 49. Non utilizzare ininterrottamente l'apparecchio per un periodo di tempo superiore a 5 minuti. Lasciare raffreddare il motore per 30 minuti prima di riutilizzare l'apparecchio.
 50. Nessuna responsabilità verrà assunta in caso di danni derivanti da un uso improprio o non conforme alle istruzioni. L'uso improprio determina inoltre l'annullamento di ogni forma di garanzia.
 - 51. ATTENZIONE:** Le avvertenze e le istruzioni presenti all'interno di questo manuale non coprono tutte le possibili condizioni o situazioni possibili. Si richiede agli utilizzatori dell'affettatrice di agire con buon senso.
 52. Conservare queste istruzioni.

DATI TECNICI

Potenza: 120W max

2 velocità

Lama in acciaio inox diametro 19 cm

Spessore di taglio regolabile da 0 a 15 mm

Carrello con protezione per le dita

Pressa alimenti

Piedini antiscivolo a ventosa

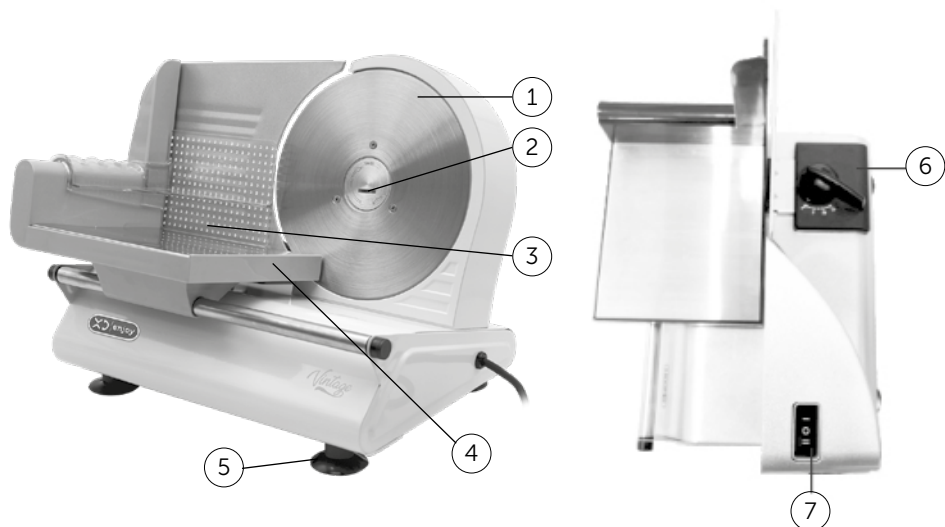
Alimentazione: AC 230V - 50/60Hz

Dimensioni: 310 x 264 x 280 mm

Lunghezza cavo: 80 cm

Dimensione massima dell'alimento da tagliare: 11 x 11 x 9 cm (lunghezza x larghezza x spessore).

PANORAMICA PRODOTTO



1. Lama

2. Dispositivo di bloccaggio lama

3. Pressa alimenti

4. Carrello scorrevole

5. Piedini antiscivolo a ventosa

6. Manopola regolazione spessore

7. Interruttore di funzionamento

PRIMA DELL'USO

Prima del primo utilizzo, assicurarsi di leggere attentamente e fino in fondo le istruzioni operative e gli avvisi di sicurezza.

Rimuovere tutti i materiali di imballaggio.

Prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta, pulire le superfici dell'apparecchio e tutte le parti destinate a venire a contatto con alimenti come descritto nella sezione "Pulizia e manutenzione".

Familiarizzare con le funzioni e le operazioni dell'affettatrice.

Conservare queste istruzioni insieme all'affettatrice e assicurarsi che chiunque la utilizzi le abbia lette.

L'affettatrice è destinata esclusivamente ad affettare normali cibi domestici.

Il cibo da affettare va scongelato, tolto dalla confezione e privato delle ossa prima di affettarlo.

Qualsiasi altro utilizzo o modifica all'affettatrice è da ritenersi uso improprio e può causare pericoli notevoli.

PREPARAZIONE AD AFFETTARE

1. Rimuovere con cautela l'affettatrice dalla confezione. Pulire l'affettatrice prima che venga a contatto con qualsiasi cibo (fare riferimento a "Pulizia e manutenzione").
2. Posizionare l'affettatrice su una superficie pulita, asciutta e piana.
3. Svolgere il cavo dal fondo dell'affettatrice e farlo scorrere nella fessura.
4. Senza accendere l'apparecchio, muovere il carrello portacibo avanti e indietro diverse volte per assicurare il movimento. Se il carrello portacibo non scorre liberamente, oliare il binario di scorrimento con un po' di lubrificante alimentare (olio minerale, grasso alimentare, olio vegetale).
5. Posizionare il paradita sul retro del carrello portacibo.
6. Selezionare lo spessore della fetta richiesto ruotando la manopola di regolazione dello spessore, in senso orario per una fetta più sottile e in senso antiorario per una fetta più spessa. La gamma di regolazione dello spessore va da 0 a 15 mm.

UTILIZZO

ATTENZIONE: TENERE SEMPRE LE DITA E LA MANO DIETRO AL PRESSA-ALIMENTI E LONTANE DALLA LAMA ROTANTE.

- Posizionare l'apparecchio su una superficie piana e stabile.
- Svolgere completamente il cavo di alimentazione.
- Posizionare il pressa alimenti (3) sul piano scorrevole (4).
- Regolare lo spessore di taglio ruotando l'apposita manopola (6).
- La dimensione massima dell'alimento da tagliare è: 11 x 11 x 9 cm (lunghezza x larghezza x spessore).
- Appoggiare l'alimento da affettare sul piano scorrevole (4) e premerlo contro la piastra di regolazione dello spessore utilizzando il pressa-alimenti (3).
- Collegare la spina alla presa di corrente elettrica.
- Premere l'interruttore di funzionamento (7) in posizione I per avviare l'apparecchio alla velocità bassa.
- Mantenendo l'alimento premuto con il pressa-alimenti (3) verso la lama (1), far scorrere il piano scorrevole (4) avanti e indietro per affettare l'alimento stesso
- Premere e tenere premuto l'interruttore (7) in posizione II per la velocità alta.
- Al termine dell'affettatura, scollegare l'apparecchio. Per sicurezza e protezione della lama durante la conservazione, ruotare la manopola di regolazione dello spessore per allineare la guida dello spessore con la lama.
- Non utilizzare ininterrottamente l'apparecchio per un periodo di tempo superiore a 5 minuti. Lasciare raffreddare il motore per almeno 30 minuti prima di riutilizzare l'apparecchio.

CONSIGLI

- Per affettare salumi o carni surgelate, rimuoverli dal congelatore almeno 2-4 ore prima.
- Alimenti morbidi come carne e pesce sono difficili da affettare. Posizionarli nel congelatore 2-3 ore prima di affettarli. Non congelare eccessivamente.
- Prima di affettare carne cotta (es. arrosto, rosf beef) lasciarla raffreddare per 15-20 minuti e rimuovere eventuale spago di legatura.
- Se la lama non taglia correttamente farla affilare da un professionista.
- Per affettare la carne molto sottile, la carne deve essere dura.
- La carne deve essere priva di ossa. La frutta deve essere priva di noccioli e grossi semi.

- Il cibo dall'aspetto irregolare, come pesce e bistecche sottili, sono spesso difficili da affettare. Surgelare per 2-4 ore se il cibo è troppo morbido.
- L'affettatrice può affettare velocemente cetrioli, cipolle, altra verdura e frutta per deliziose conserve, torte di mele, torte di verdura...
- Quando si affettano arrosti caldi privi di osso, vanno tolti dal forno almeno 15/20 minuti prima di affettarli. L'arrosto conserverà i suoi succhi naturali e si taglierà uniformemente senza sbriciolarsi.
- Tagliare l'arrosto, se necessario, per adeguarlo alla dimensione del carrello portacibo. Se l'arrosto è legato con lo spago, spegnere il motore e togliere gli spaghi uno ad uno.
- MANZO Lasciare raffreddare la punta di petto tutta la notte nel proprio liquido di cottura. Prima di affettarla, scolarla e conservare il succo della carne. Assorbire con carta da cucina. Rimuovere il grasso in eccesso. Affettare il petto lasciato a riposare allo spessore preferito. Per servire caldo, posizionare le fette sul piatto resistente al calore e inumidire con un po' del succo conservato. Scaldare in forno a 150° per 30 minuti.
- FORMAGGIO Lasciare raffreddare completamente prima di affettare. Coprire con alluminio per mantenere umido. Prima di servire, lasciare che il formaggio raggiunga la temperatura ambiente in modo da esaltarne il sapore.
- AFFETTATI Gli affettati mantengono il loro sapore più a lungo e si conservano meglio se affettati all'occorrenza. Per i migliori risultati, lasciare raffreddare. Rimuovere custodie rigide o in plastica prima di affettare. Esercitare una pressione delicata ma costante per fette uniformi.
- FRUTTA E VERDURA L'affettatrice è in grado di affettare diverse verdure e frutti incluse patate, pomodori, carote, cavolo (da insalata), melanzane, zucca e zucchine. Le patate possono essere affettate spesse per gli stufati o sottili per friggere. L'ananás fresco può essere affettato uniformemente. Tagliare la parte superiore e affettare a piacere.
- PANE Il pane appena sfornato deve essere raffreddato prima di affettarlo. Utilizzare pane di un giorno o leggermente rafferma per fette extra sottili per la tostatura.

PULIZIA E MANUTENZIONE

Spegnere e scollegare sempre la spina dalla presa di corrente prima di pulire l'apparecchio.

ATTENZIONE: non eseguire mai la pulizia della lama in movimento. La lama è molto tagliente, manipolarla con estrema attenzione.

Tutte le parti per affettare possono essere rimosse per una pulizia accurata.

Lavare con un panno morbido o una spugna e un sapone neutro o un detergente spray, evitare l'impiego di detersivi abrasivi. Risciacquare e asciugare.

- Non usare mai lana d'acciaio o polvere abrasiva su nessuna parte dell'affettatrice.
- Non lavare nessuna parte dell'affettatrice in lavastoviglie.
- Il motore è nascosto nell'alloggiamento. NON immergere mai il corpo motore in acqua o altri liquidi.
- Il motore non ha mai bisogno di lubrificazione.

PORTA PEZZI: Rimuovere il portapezzi dalla tavola di trasporto scorrevole.

TAVOLA DI ALIMENTAZIONE SCORREVOLE: pulire la tavola di alimentazione scorrevole dopo aver rimosso il portapezzi.

LAMA INOSSIDABILE: scollegare l'apparecchio, allentare la vite sinistra come nella direzione della freccia. Quindi togliere la lama con cautela con un guanto. Dopo la pulizia, serrare la lama con la vite sinistra nella direzione opposta.

NOTA: per sicurezza posizionare la lama sullo spessore minimo quando l'affettatrice non è in uso o durante lo stoccaggio.

PIEDINI ANTISCIVOLO: pulire con qualsiasi detergente sgrassante, come alcol o detergente per vetri.

SMONTAGGIO / MONTAGGIO DELLA LAMA

Periodicamente si consiglia di eseguire una pulizia accurata della lama.

Assicurarsi che la spina sia scollegata della presa di corrente elettrica.

Ruotare il dispositivo di bloccaggio lama di 90° in senso orario per rimuovere la lama dal corpo motore.

Lavare la lama con acqua calda e detersivo per stoviglie.

Sciacquare abbondantemente ed asciugare.

Riposizionare la lama sul corpo motore e bloccarla in posizione ruotando il dispositivo di bloccaggio di 90° in senso antiorario.

Prestare la massima cautela durante la rimozione, la pulizia e il riassetto della lama.

La lama è molto affilata, tenerla esclusivamente dal dispositivo di bloccaggio posto al centro della lama stessa.

CONSERVAZIONE

Girare l'interruttore in posizione "0 - OFF",

Scollegare l'affettatrice dalla presa elettrica.

NOTA: per sicurezza posizionare la lama sullo spessore minimo quando l'affettatrice non è in uso o durante lo stoccaggio.

Lasciarla raffreddare completamente prima di riporla.

Conservare in un luogo sicuro e asciutto fuori dalla portata dei bambini.

L'affettatrice deve essere conservata scollegata dalla corrente, in posizione orizzontale e su una superficie stabile, preferibilmente nella confezione originaria.



INFORMAZIONI AGLI UTENTI ai sensi del Decreto Legislativo N°49 del 14 marzo 2014 "Attuazione della direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)"

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti.

L'utente dovrà pertanto conferire l'apparecchiatura integra dei componenti essenziali giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno, oppure uno a zero per le apparecchiature aventi lato maggiore inferiore a 25 cm. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dimessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientale compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative di cui al Decreto Legislativo N° 49 del 14 marzo 2014.



CONDIZIONI GENERALI DI GARANZIA E ASSISTENZA PRODOTTI XD

Tutti i prodotti XD sono costruiti nel rispetto delle normative nazionali e internazionali regolanti la qualità dei materiali utilizzati nella fabbricazione. Qualora i prodotti dovessero presentare qualche inconveniente, l'utente è pregato di avvalersi della presente Garanzia, che dà diritto ad usufruire dell'assistenza tecnica.

La garanzia dei prodotti XD copre i difetti di funzionamento imputabili al processo di fabbricazione nel rispetto di quanto previsto dal Codice del Consumo (Decreto Legislativo 206/2005).

Garanzia del dispositivo:

La durata della garanzia è di:

- per usi privati mesi ventiquattro (24) dall'emissione del documento di acquisto (così come previsto dal Codice del Consumo)
- per usi professionali (per acquisti effettuati con emissione di fattura e partita IVA) mesi dodici (12) come previsto dall'art. 1490 del Codice Civile.

Il cliente, per poter usufruire del servizio di garanzia, dovrà esibire il documento d'acquisto rilasciato dal punto vendita.

Il diritto alla garanzia è sempre subordinato a verifica tecnica che ne certifichi la causa.

Non saranno coperti da garanzia:

- a) i danni accidentali, o danni causati da trascuratezza, cattivo uso, manomissione e ogni altro danno dovuto a negligenza del cliente;
- b) rimozione o danneggiamento dei sigilli di garanzia ed etichette apposte a scopo di identificazione sui prodotti;
- c) utilizzo di pezzi e accessori non originali;
- d) interventi software (l'installazione di software non compatibile e non autorizzato potrebbe compromettere il corretto funzionamento).

Il venditore non potrà essere ritenuto responsabile per eventuali danni che possano, direttamente o indirettamente, derivare a persone, cose e animali domestici dovuti alla mancata o errata osservazione di quanto riportato nel manuale di istruzioni del prodotto o sul prodotto stesso.

Informazioni su prodotti e condizioni di garanzia, centri di assistenza sono consultabili sul sito www.xd-enjoy.com o rivolgendosi al punto vendita Trony – DML dove è stato effettuato l'acquisto.

Vintage
XD

DML S.p.A.

Via Emilia Levante, 30/a
48018 Faenza (RA) Italy
www.xd-enjoy.com

Art. XDSIN190VTG



0 792264 319614